



## CHAPITRE 89

## CHAPTER 89

Loi relative à la Loi assurant à la province  
les revenus nécessités par ses dévelop-  
pements

An Act respecting the Act to ensure for  
the Province the revenues necessitated  
by its development

[Sanctionnée le 10 mars 1960]

[Assented to, the 10th of March, 1960]

**S**A MAJESTÉ, de l'avis et du consen-  
tement du Conseil législatif et de  
l'Assemblée législative de Québec, décrète  
ce qui suit:

**H**ER MAJESTY, with the advice and  
consent of the Legislative Council  
and of the Legislative Assembly of Quebec,  
enacts as follows:

1953-54,  
c. 17, a.  
41a, am.

**1.** L'article 41a de la loi 2-3 Elizabeth  
II, chapitre 17, édicté par l'article 3 de la  
loi 6-7 Elizabeth II, chapitre 25, et modi-  
fié par l'article 1 de la loi 7-8 Elizabeth  
II, chapitre 31, est de nouveau modifié

a) en remplaçant, dans la troisième  
ligne du paragraphe c, les mots et les  
millésimes "chacune des années 1958 et  
1959" par les mots et les millésimes  
"chacune des années 1958, 1959, 1960 et  
1961";

b) en remplaçant, dans la première  
ligne de l'alinéa qui suit immédiatement  
le paragraphe c, les mots et les millésimes  
"chacune des années d'imposition 1958  
et 1959" par les mots et les millésimes  
"chacune des années d'imposition 1958,  
1959, 1960 et 1961".

Entrée en  
vigueur.

**2.** La présente loi entrera en vigueur  
le jour de sa sanction.

1953-54,  
c. 17, s.  
41a, am.

**1.** Section 41a of the act 2-3 Eliza-  
beth II, chapter 17, enacted by section 3  
of the act 6-7 Elizabeth II, chapter 25,  
and amended by section 1 of the act  
7-8 Elizabeth II, chapter 31, is again  
amended

a. by replacing, in the third line of  
paragraph c, the words and numbers "each  
one of the years 1958 and 1959" by the  
words and numbers "each of the years  
1958, 1959, 1960 and 1961";

b. by replacing, in the first line of the  
paragraph immediately following para-  
graph c, the words and numbers "each  
one of the taxation years 1958 and 1959"  
by the words and numbers "each of  
the taxation years 1958, 1959, 1960 and  
1961".

**2.** This act shall come into force on  
the day of its sanction.

Coming  
into force.